

# دراسات في الشرق الأوسط

فصلية محكمة تعنى بالدراسات الإسلامية في عرضة وفقد



الجمعية العلمية للدراسات الإسلامية

السنة الأولى . العدد ١ - صيف ٢٠١٤ م / ١٤٣٥ هـ

## دراسات في الشرق الأوسط

- ❖ **مراجعة ونقد لأثر صادر من مستشرق معاصر**  
أ.د. فاضل الحسيني الميلاني
- ❖ **السياسات الدينية للقوى الاستعمارية**  
أ.د. طلال عترسي
- ❖ **المؤثرات الأجنبية في التصوف الإسلامي**  
أ.د. طالب جاسم العنزي  
م.د. سلمى حسين الموسوي
- ❖ **مشروع محمد أركون في نقد العقل الإسلامي**  
أ.م.د. هادي عبد النبي التميمي  
م.م. حوراء عبدالناصر صبيح
- ❖ **النسخ وعلاقته بجمع القرآن عند المستشرقين**  
أ.م.د. ستار جبر الأعرجي  
رياح صعصع عنان الشمري
- ❖ **الاستشراق.. تاريخه ومراحله**  
د. محمد حسن زماني
- ❖ **جولت في دائرة معارف ليدن القرآنية**  
أ.م.د. محمد علي الأصفهاني
- ❖ **حركة الاستشراق الروسي**  
م.م. محمد عبد علي القزاز
- ❖ **تحليل ودراسة بعض آراء نولدكه**  
م. محمد حسين المحمدي

المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية

## النسخ وعلاقته بجمع القرآن عند المستشرقين جون جلكريست - أنموذجاً.

أ.م.د. ستار جبر الأعرجي  
كلية الآداب - جامعة الكوفة  
رباح صعصع عنان الشمري

### مقدمة

جون جلكريست (John Gilchris) مستشرقٌ معاصرٌ من جنوب أفريقيا، تحديداً في مدينة (بينوني)<sup>(١)</sup> كاتبٌ معروفٌ على الصعيد الدولي، ومدرّسٌ، ومفكرٌ، وكان يتحدثُ أكثرَ من ثلاثين عاماً عن التوعية الشخصية للمسلمين في جنوب أفريقيا، ينتمي جون إلى الديانة المسيحية، المذهب البروتستانتي وانخرط في التبشير المسيحي على مدى السنوات الخمس والثلاثين الماضية، وأهمُّ ما يميّز كتاباته ومؤلفاته، أسلوبها الدفاعي الناقد لكتابات غيره.

له مناظراتٌ كثيرةٌ مع شخصيات إسلامية منذ سبعينيات القرن الماضي، منها: مع (الشيخ شبير حليف Shabir Ally) من (تورونتو أكبر مدن كندا) وأبرزها مع الشيخ أحمد ديدات من جنوب أفريقيا<sup>(٢)</sup>.

كتب عن جمع القرآن وما يرتبطُ به، تارةً بشكلٍ متناثرٍ في مؤلفاته، وأخرى مستقل، تمثل بكتابه: «جمع القرآن - تدوين نص القرآن».

وتطرق لموضوع النسخ في كتابه متعمداً، محاولاً بكل ما أُوتي من قوة، سحب وجّر موضوع النسخ إلى عملية جمع القرآن وجعله ركناً أساسياً فيها، واعتباره من الاسباب الرئيسة المهمة لعدم جمع القرآن في عهد النبي؛ تماشياً مع المعطيات المتوافرة في المصادر الإسلامية.

إذ قال بكل اعتزاز؛ لأنه متحصن بمعطياته الإسلامية الحديثة: «حين كان لا يزال [النبي] على قيد الحياة كانت هناك دائماً إمكانية نزول أجزاء جديدة من القرآن، ولهذا لم يكن من الممكن جمع النص في كتاب واحد... بشهادة القرآن نفسه كان من الوارد نسخ بعض الآيات خلال فترة النزول (بالإضافة إلى ما تم نسخه من قبل) وهذا ما يحول دون جمع النص في كتاب واحد ما دامت إمكانية نسخه قائمة» (٣).

ولأهمية موضوع النسخ، أهمية قصوى؛ لما له من تداعيات خطيرة على مستوى البحث القرآني؛ ولأنّ موضوع النسخ أخذ مأخذاً واسعاً من المستشرقين ومنهم، المستشرق جون جلكريست، حيث الفهم المغلوط والمتعمد من قبلهم، فكان من الأجدر بيان حقيقة الفهم الصحيح للنسخ في القرآن. بعيداً عن التفاصيل الفرعية من قبيل التعريف بمفردات النسخ لغةً واصطلاحاً، والاستشراق لغةً واصطلاحاً، وغيرها.

هذا وسيكون رأي المستشرق جلكريست، هو محور البحث، وعليه تُعقد المناقشة، واسلوب المناقشة معه كلٌ بحسبه، وعلى وفق ما يستدل به، فإذا كان استدلاله على رأيٍ ما أو شبهةٍ ما، نقلياً، سيكون جوابه ونقاشه عبر المنظومة النقلية، وإذا كان عقلياً، منطقياً، فلسفياً، سيكون كذلك.

فبناءً على ما تقدم ذكره تم تقسيم البحث بعد المقدمة إلى مبحثين وأردفت بخاتمة تضمنت خلاصة ونتيجة، بعدها قائمة بمصادر البحث.

## المبحث الاول

### مفهوم النسخ وتطبيقاته عند جلكريست

كما مرّ في المقدمة، حاول جلكريست أن يربط النسخ بجمع القرآن ارتباطاً وثيقاً كأنه لا ينفك أبداً، معتمداً على الرأي القائل: بأن سبب عدم جمع القرآن هو ما يَرِدُ عليه من النسخ في حياة النبي. ومن خلال ما يعده هو نسخاً، اعتماداً على بعض مصادر المسلمين، يحاول إثبات ان نصوصاً كثيرةً فقدت بالكامل من القرآن، ويقول: إن بعض المسلمين لا ينكر هذا الفقدان، لكنّ هؤلاء يقدمون، جواباً مغايراً بمبدأ أن الله نفسه قد نسخ هذه الآيات حين كان محمد ما زال يتلقى الوحي منه وكان القرآن في طور النشوء (٤).

فيفهم النسخ من آية: ﴿ مَا نُنسخ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (البقرة: ١٠٦)، بأنه حذف وإلغاء ورفع الآية من القرآن كلياً وتغيير النص، ويقول: «هنالك مقاطع قرآنية أخرى تدعم التأويل الواضح، من بينها: ﴿ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (النحل: ١٠١)، هذه الآية تدل بوضوح على استبدال وحذف بعض النصوص من القرآن نفسه فهي لا تقول إن الله استبدل كتاباً معيناً (التوراة أو الإنجيل) بكتاب آخر بل استبدل آية بأخرى» (٥).

وتلميحاً لدفع مقولة النسخ في الكتب السماوية قال: «النسخ الذي يتحدث عنه القرآن لا يمكن أن ينسب للكتب السماوية السابقة بل يتعلق كلياً بنصوص القرآن نفسه. هكذا فهتم آية النسخ في العهد الأول للإسلام» (٦)؛ لذا يتساءل على وفق هذا الفهم: «إذا كانت هنالك أجزاء من القرآن قد نُسخَتْ و حُذِفَتْ فهل كانت هذه الاجزاء ضمن اللوح المحفوظ؟ إذا أجبتنا بنعم فالنتيجة الحتمية هي أن المصحف الحالي ليس نسخة طبق الاصل لما يوجد في اللوح المحفوظ؛ لأن هذا الأخير لا يمكن

دراسة استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

١٤٥

تغيير أي جزء منه لأنه كلام الله الأبدي. إذا أجبنا بلا فكيف أمكن أن توحى هذه الأجزاء المنسوخة لمحمد وتعتبر من القرآن خلال فترة معينة قبل نسخها وهي ليست من اللوح المحفوظ؟»<sup>(٧)</sup>.

لكن هذا الفهم متعمد الخطأ؛ لأن النسخ لا يوجب زوال نفس الآية من الوجود وبطلان تحققها، بل زوال الحكم؛ إذ تجد في الآية الكريمة المتقدمة، علق بالوصف وهو الآية والعلامة مع ما يلحق بها من التعليل في الآية بقوله تعالى: ﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، أفاد ذلك أن المراد بالنسخ هو إذهاب أثر الآية من حيث إنها آية، أعني إذهاب كون الشيء علامة مع حفظ أصله، فبالنسخ يزول أثره من تكليف أو غيره مع بقاء أصله<sup>(٨)</sup>.

بل أكثر فـ «النسخ كما أنه ليس من المناقضة في القول وهو ظاهر كذلك ليس من قبيل الاختلاف في النظر والحكم وإنما هو ناشئ من الاختلاف في المصداق من حيث قبوله انطباق الحكم يوماً لوجود مصلحته فيه وعدم قبوله الانطباق يوماً آخر لتبدل المصلحة من مصلحة أخرى توجب حكماً آخر، ومن أوضع الشهود على هذا أن الآيات المنسوخة الأحكام في القرآن مقترنة بقرائن لفظية تومئ إلى أن الحكم المذكور في الآية سينسخ كقوله تعالى: ﴿وَاللَّائِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِن نِّسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِن شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا﴾ (النساء: ١٤)، انظر إلى التلويح الذي تعطيه الجملة الأخيرة»<sup>(٩)</sup>.

ومن ثمّ يللم جلكريست جميع أطراف قوته ليستنبط من آية ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ﴾ وآيات أخرى ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ﴾ على أن القرآن ناقص ومتغير ومتبدل فيقول: «إن القرآن نفسه يعترف أن الله قد نسخ وألغى مقاطع مبكرة أنزلت على محمد، يمكن للمرء أن يعتقد أن التسليم بهذه المسألة كافٍ للبرهنة على أن القرآن الحالي غير مكتمل. هذا بالفعل ما يعيه العلماء المسلمون الحديثون لذلك ينكرون نظرية النسخ»<sup>(١٠)</sup> وبعدها يحاول تذويب النص خدمةً لمبتغاه بنقص القرآن ليقول: «تفترض

هذه النظرية أن كل جزء من القرآن لم يتم صمّمه للمصحف وقت جمعه أو ألغى لسبب آخر وجب أن يكون الله قد نسخته»<sup>(١١)</sup>.

ويدعي أن علماء المسلمين لا يقبلون النسخ - الذي حسب فهمه - لأنه يتقاطع مع أهوائهم «هذه النظرية لا يتقبلها بعض العلماء المسلمين الآخرين لأسباب أخرى. فهي مثلاً تُصوّر الله كأنه إله يتراجع عن ما صدر عنه من قرارات سابقة كما لو كان معرضاً لتغيير رأيه أو لأنه يكتشف أفكاراً أحسن! بالرغم من هذا يجب أخذ النص القائل بالنسخ بمعناه الذي فهم على أساسه اصلاً وليس كما يريد العلماء المعاصرون خدمة لأهوائهم الذاتية»<sup>(١٢)</sup>.

ويستدل على فهمه هذا بروايات من صحيح البخاري منها ما يُعرف برواية بئر معونة «... قَالَ أَنَسٌ فَقَرَأْنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلَّغُوا عَنَّا قَوْمَنَا أَنَّا لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِي عَنَّا وَأَرْضَانَا...»<sup>(١٣)</sup> ثم يردفها بالقول «هذا الحديث يعتبر مشهوراً فقد ورد عند كل من ابن سعد والطبري والواقدي ومسلم. بخصوص هذه الحادثة يقول السيوطي إستانداً إلى الصحيحين: و نزل فيهم قرآن قرأناه حتى رُفِعَ»<sup>(١٤)</sup> وعبارته هنا (يقول السيوطي)؛ لإيهام القارئ بزيادة المصادر للرواية، فعند مراجعة كتاب الاتقان للسيوطي تجده ينقل الرواية نفسها عن الصحيحين، وإن كان لا بأس بعدد المصادر التي نقلت الرواية؛ لكنها لا تفيد مهما بلغ عددها؛ لأنها رواية آحاد وهو (أنس بن مالك) وليست متواترة، ف«إن مستند هذا القول أخبار آحاد وإن أخبار الآحاد لا أثر لها في أمثال هذا المقام»<sup>(١٥)</sup> فالعبرة ليست في كثرة المصادر التي تنقلها، بل في كثرة رواة الرواية وتعدد طرقها في كل طبقة. والظاهر أنه استنبط الفهم الخاطئ للنسخ من ظواهر الروايات الصريحة، ومن فهم بعض علماء الإسلام، إذ يقول: محاولة علماء المسلمين لتفسير سقوط آيات من القرآن بنظرية النسخ ما هي إلا محاولة يائسة للتغطية على ما شاب عملية جمع القرآن من سلبات جعلت المصحف المتداول حالياً لا يتسم بالكمال<sup>(١٦)</sup>. ويستدل لذلك بما يسميها آيات منسوخة منها:

## أولاً - ما تسمى بآية (طمع بني آدم) :

مفادها أن الإنسان مهما أعطي من الثروة فهو لا يقنع بل يطمع في أكثر. وهي ماجاء «عن أبي واقد الليثي قال كنا نأتي النبي صلى الله عليه [وآله] وسلم إذا أنزل عليه فيحدثنا فقال لنا ذات يوم: إن الله عز وجل قال: إنا أنزلنا المال لإقام الصلاة وإيتاء الزكاة ولو كان لابن آدم وادٍ لأحب أن يكون إليه ثابٍ ولو كان له واديان لأحب أن يكون إليهما ثالث ولا يملأ جوف ابن آدم إلا التراب ثم يتوب الله على من تاب» (١٧).

وأيضاً مرة أخرى يعوّل على شهرة الحديث تاركاً القرائن الاخرى، بظنه أن «شهرته تبرهن على أن أساسه صحيح. لقد أورد السيوطي في إتقانه عدداً لا يستهان به من الأحاديث التي تذكر هذه الآية» (١٨).

هذه الرواية جاءت بطرق متعددة في الكتب الحديثية المعتمدة عند الأخوة المسلمين السنة، وغير متفق عليها بين فرق المسلمين، فعلى وفق مبانيهم الحديثية، هي صحيحة وتامة السند وقد تبلغ حد التواتر - وهذا ما تشبث به جلكريست - إلا أن الامر لا يُترك على عواهنه هكذا بدون محاكمة المتن وما فيه من تناقضات ومغايرة لأسلوب وروح القرآن الكريم مما يسقطها عن الاعتبار، فيلاحظ عليها:

١. فقد وردت بألفاظ مختلف أحدها عن آخر، وهذا شيء لم يحصل في آيات القرآن الحقّة، إذ لو كانت الروايات أفادتها بلفظ موحد، لأمكن النظر فيها. هذا فقد أخرج الحاكم في مستدركه - وهو مما استدل به جلكريست (١٩) - «عن أبي بن كعب قال: قال لي رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم: إن الله أمرني أن أقرأ عليك القرآن، فقرأ: لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين، ومن نعتها لو أن ابن آدم سأل وادياً... ، ويتوب الله على من تاب، وإن الدين عند الله الحنيفية غير اليهودية، ولا النصرانية ، ومن يعمل خيراً فلن يكفره» (٢٠).

ويلاحظ عليه: لماذا أمر الله النبي أن يقرأها على أبي دون غيره من الصحابة،

كتاب  
التفسير  
الشمس  
الشمس  
الشمس

النسخ وعلاقته بجمع القرآن / سائر الأعرجي - ربح الشمري

١٤٨

ولم يُعرف في تاريخ تراث المسلمين جميعاً، أن الله سبحانه يأمر نبيه بذلك لأحد الصحابة بما فيهم سيد الصحابة وأقضاهم وأقرأهم وأعلمهم، أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام، مما يجعل الرواية منكراً. ثانياً: إن هذا اللفظ (لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين) هو لفظ من آية (رقم ١) من سورة البينة، ولا وجود لبقية لفظ الرواية الركيكة في سورة البينة في القرآن الكريم.

وأشار الشيخ الكوراني: بأن هذه الآية المخلوطة والمنقوصة المنسوبة إلى أبي بن كعب، ثبت أنها مكذوبة عليه وإن اسمه استُغل لإثبات الزيادة والنقص في القرآن (٢١).

٢. ورد بلفظ آخر وجزء من سورة أخرى في ما أخرجه مسلم - وأيضاً مما استدل به جلكريست - قد نسيها أبو موسى الأشعري: «سورة كنا نشبهها في الطول والشدة ببراءة فأنسيته غير أني قد حفظت منها لو كان لابن آدم واديان...» (٢٢).

٣. في صحيح البخاري وردت بلفظ آخر، فجاء لفظ (واديماً ملاً من ذهب) بدلاً من (واديماً من مال) و(ولا يسدّ جوف) بدلاً من (ولا يملأ) (٢٣) وأخرى (وادي من نخل) (٢٤).

وكثيرة هي اختلافات الألفاظ، بل المقاطع لهذه الرواية (الآية المدعاة) لا مجال لذكرها.

«ويبين أنه من كلام البشر، اختلاف الألفاظ فيه... وقد نزه الله سبحانه عن هذا الاختلاف ونفاه عنه بقوله تعالى: ﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴾ (النساء: ٨٢)، يعني: أنه لما كان من عند الله زال عنه الاختلاف» (٢٥).

٤. وفي مجمع الزوائد «عن ابن عباس قال: لو كان لابن آدم واديان من ذهب... فقال عمر: ما هذا؟ قلت: هكذا أقرأنيها أبي. قال: فمُر بنا إليه قال: فجاء إلى أبي



فقال: ما يقول هذا؟ قال أبي: هكذا أقرأنيها رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم، قال: أفأثبتها في المصحف؟ قال: نعم»<sup>(٢٦)</sup>، ويستغرب ويتعجب الشيخ الكوراني من سؤال الخليفة لأبي بن كعب: (أفأثبتها في المصحف؟) فهل ان الملاك في كون اعتبار نص من القرآن أو ليس منه، هو رأي أبي بن كعب كما تقول هذه الرواية؟ أو الملاك رأي الخليفة عمر أو رأي زيد بن ثابت كما تقول أخرى؟ أو شهادة اثنين من الصحابة كما تقول الثالثة؟ إلى آخر التناقضات الواردة في هذه الروايات.<sup>(٢٧)</sup>

٥. منهم من عدّ هذا القول من الأحاديث القدسية، فقد ذكره المناوي (٩٥٢ - ١٠٣١ هـ) كحديث قدسي وليس كآية في كتابه (الإتحافات السنية بالأحاديث القدسية)<sup>(٢٨)</sup>؛ لذا حاول ابن حجر العسقلاني إيجاد مخرج لذلك بأن «يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ [وآله] وَسَلَّمَ، أَخْبَرَ بِهِ عَنْ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى أَنَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ، وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْقُدْسِيَّةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَعَلَى الْأَوَّلِ [أي إنه من القرآن] فَهُوَ مِمَّا نُسِخَتْ تِلَاوَتُهُ جَزْئًا وَإِنْ كَانَ حُكْمُهُ مُسْتَمِرًّا»<sup>(٢٩)</sup>، وترى ابن حجر، قد دخل في عنق زجاجة أخرى لأن «القول بنسخ التلاوة هو نفس القول بالتحريف»<sup>(٣٠)</sup>.

ومثل هذا التعامل مع القرآن غير الصحيح من أي عاقل منصف، بدون قواعد وأسس قرآنية، وكأن المسألة، فوضى كل يدي بدلوه، وكأن النبي، المنوطة به مهمة حفظ القرآن وإيصاله إلى الأمة كاملاً، قد ترك الأمور على غاربها للأراء والاحتمالات والتكهنات. وكأن القرآن كأبي كتاب عادي يمكن أن يدخله احتمال ورأي غير النبي فيه، ما هكذا تُقاس الأمور. ما لكم كيف تحكمون.

وهذا الاختلاف الوارد في الروايات، ليس بالامكان أن يُعزى إلى أي وجه من وجوه الأحرف السبعة المحتملة - على فرض انحدارها عن النبي الكريم -؛ لأنه ليس اختلاف في لفظ واحد معين فحسب، بل في سور ومقاطع كاملة بحسب هذه الروايات، وكذلك لم يقل بهذا الوجه أحد من الاحرف السبعة.

## ثانياً - ما تسمى (بآية الرجم):

وتمثل جلكريست للنسخ في القرآن أيضاً ما تدعى بآية الرجم «التي ادعى عمر أنها من القرآن، ولم تقبل منه»<sup>(٣١)</sup> وقد نقلها بألفاظ منها: «كان زيد بن ثابت وسعيد بن العاص يكتبان المصحف، فمراً على هذه الآية فقال زيد: سمعت رسول الله صلى الله عليه [وآله] وسلم، يقول: (الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة) فقال عمر: لما نزلت آتيت النبي صلى الله عليه [وآله] وسلم، فقلت: أكتبها؟ فكأنه كره ذلك»<sup>(٣٢)</sup>.

ونفسه جلكريست أثبت التناقض الموجود في هذه الرواية، متجاهلاً السند أيضاً، إذ قال: «تتخلل هذا الحديث بغض النظر عن اسناده بعض التناقضات الواضحة في محتواه (متنه). يضع هذا الحديث عمر مع زيد وسعيد بن العاص في الوقت الذي كان فيه الاثنان معاً يكتبان القرآن وهذا الامر معروف بحدوثه بطلب من عثمان في فترة طويلة بعد وفاة عمر. كان عمر قلماً يتحادث معها»<sup>(٣٣)</sup>.

ويتساءل بغض النظر عن حكم الآية بعد نسخها، يتساءل عن عدم درجها عند جمع القرآن بقوله: «لا تعيننا هنا الانعكاسات أو التضمينات اللاهوتية والشرعية لمبدأ النسخ ولكن ما يعيننا فقط هو الجمع الفعلي للنص القرآني نفسه. السؤال هنا هو هل كانت هذه الآية مرة جزءاً من النص القرآني أو لا، وإذا كانت جزءاً لماذا هي الآن محذوفة من صفحاتها؟»<sup>(٣٤)</sup>.

من المؤكد أنّ النبي نفسه لا يستطيع أن يعطي رأيه أو يحتمل أو يرفع أو يثبت في القرآن، وإذا رأيناه أثبت أو أشار بوضع آية في موضع معين وغيره؛ فإنه لا ينطق ولا يفعل ولا يقرر عن الهوى إن هو إلا وحيّ يوحى: ﴿قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (يونس ١٥).

وجلكريست، كفانا بعض المؤونة في تنمة سقوط هذه الروايات جميعها عن الاعتبار بمخالفتها صريح القرآن، قال: فإن «المشكلة هنا وكذلك فيما يخص الآيات

الأخرى التي يعتبرها الحديث منسوخة هو أن المرء لا يجد سبباً واضحاً للنسخ ولا يدري ما هي الآية التي هي (أحسن منها أو مثلها) التي جاءت لتعويضها؛ لأن القرآن يعلن بصراحة في آيتين (البقرة: ١٠٦): ﴿ مَا نُنسخُ مِنْ آيةٍ أَوْ نُنسِئُهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ﴾ و(النحل ١٠١): ﴿ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ﴾ إن الله يبدل الآيات الأصلية بما هو خَيْرٌ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا» (٣٥).

لقد فهم من كلمة (آية) بمعنى (الجزء من السورة)، ومن دون أن نستبق الأبحاث، سيتبين في المطلب اللاحق، أن مفردة (آية) في القرآن لها عدة معانٍ مشتركة فيما بينها، كالعلامة، المعجزة، الأمانة، الحكم، أو الجزء من السورة. وسيوضح هناك أنها تعني الحكم من أحكام الله سبحانه من دون باقي المعاني.

فهنا - بل في كل مرة - تعامل جلكريست مع ظاهر اللفظ للآيات، وهذه هي المشكلة الأساسية التي ابتلي بها البحث القرآني مع المستشرقين، هي الفهم الخاطئ لظاهر الروايات والآيات القرآنية، بل قد صار منهجاً يتكثرون عليه في إثارة الشبهات، إن أعوزتهم الحاجة لذلك، تاركين أسباب نزول الآية، تاركين تأويل الآية وجريها وانطباقها على أي مصداق، وتاركين ظروف ومناخ الآية التي نزلت فيها، والبحث الروائي الذي يتدخل مباشرة في رسم مسار الآية، تاركين العام والخاص والمطلق والمقيد والمحكم والمتشابه، وهناك اللفظ المشترك والمختص والمنقول والمرتل، وهناك السياق والقرائن الداخلية والخارجية للآية، إذن توجد عدة علوم قرآنية تتدخل في فهم المفردة القرآنية وتحديد اتجاه الآية، وليس الأمر كما يحلو ويشتهي المستشرقون.

فهم تركوا كل ذلك وتمسكوا بظاهر اللفظ الشائع الصناعي، وهذا الشيء وهذا الفهم من جلكريست، سوف لا يُقنع أحداً سوى العوام من قرائه في بلاد الغرب؛ لأنهم لم تطرق أسماعهم تلك العلوم القرآنية، ولم يعرفوا بأن لها دخلاً في الفهم الصحيح للقرآن.

وعودة على ما تساءل به جلكريست مستغرباً: إذا كان القرآن يقول (نأت بخيرٍ منها)، فأين الآية الناسخة التي هي خير منها؟ ويمكن هنا استخراج مفهوم من منطوق جلكريست: بأن تلك الروايات معارضة للقران، ومعارضتها للقران تكفي لمحقها؛ لأن القرآن الكريم، هو المرجع والمحور الاساس، والشمس الساطعة التي من خلالها يتبين أيهم النجم المضيء واللامع من الأحاديث والروايات، كي نهتدي به.

ويكمل جلكريست قائلاً معززاً ما بدأ به: «الحديث الذي ذكرنا حول قتلى بئر معونة لم يذكر لنا الآية التي نزلت مكان الآية المنسوخة. نفس الشيء نلاحظه بالنسبة للآيات الأخر التي ذكرنا، ما الذي عوّضها؟ أين الناسخ الذي وجب أن يأتي مكان المنسوخ؟»<sup>(٣٦)</sup> لكن عدم وجود هذا الناسخ، يفرح به جلكريست ولا يستدل به على دحض تلك الروايات، بل يعدّه نقصاً واضحاً في القرآن من وجهة نظره التي تعد تلك الكتب المذكورة فيها تلك الآيات (المنسوخة)، هي أصح الكتب بعد كتاب الله، بذلك لا يمكن المناقشة في متونها على حد هذا الاعتقاد.

بينما في المقابل، قد «أجمع المسلمون على أن النسخ لا يثبت بخبر الواحد كما أن القرآن لا يثبت به، والوجه في ذلك - مضافاً إلى الاجماع - أن الامور المهمة التي جرت العادة بشيوعها بين الناس، وانتشار الخبر عنها على فرض وجودها لا تثبت بخبر الواحد فإن اختصاص نقلها ببعض دون بعض بنفسه دليل على كذب الراوي أو خطئه وعلى هذا فكيف يثبت بخبر الواحد أن آية الرجم من القرآن، وانها قد نسخت تلاوتها، وبقي حكمها، نعم قد تقدم أن عمر أتى بآية الرجم وادعى انها من القرآن فلم يقبل قوله المسلمون، لان نقل هذه الآية كان منحصرأ به، ولم يثبتوها في المصاحف»<sup>(٣٧)</sup>.

مضافاً إلى ذلك، يحلل العلامة الطباطبائي المسألة تحليلاً عقلياً بقوله: إن النسخ لا يتحقق من غير طرفين ناسخ ومنسوخ، وإن الناسخ يشتمل على ما في المنسوخ من

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

١٥٣

كمال أو مصلحة، وإن الناسخ ينافي المنسوخ بحسب صورته وإنما يرتفع التناقض بينهما من جهة اشتغال كليهما على المصلحة المشتركة فإذا توفي نبي وبعث نبي آخر وهما آيتان من آيات الله تعالى أحدهما ناسخ للآخر كان ذلك جريئاً على ما يقتضيه اختلاف مصالح العباد بحسب اختلاف العصور وتكامل الأفراد من الإنسان،<sup>(٣٨)</sup> فلا نسخ فيما لا يكون هناك ناسخ، فلنتساءل: ماذا يكون الناسخ هنا كي تتم عملية النسخ ويتحقق طرفا النسخ؟ وكيف ينسخ لفظ الآية ويبقى حكمها إلى الابد؟ وأي فائدة في نسخ اللفظ حينذاك وهو سند الحكم الذي يجب بقاؤه مادام الحكم باقياً؟<sup>(٣٩)</sup>

\*\*\*

## المبحث الثاني

### حقيقة ارتباط النسخ بجمع القرآن

المستشرق جلكريست، تشبث وتعلق بأهداب هذه الروايات، محاولة منه صهر النصوص وجعلها في قالب الذي يخدم أغراضه، زيادةً على ذلك لفتحها بالفهم غير الصحيح والمغلوط للآيات القرآنية؛ لتكتمل ولادة النتيجة المتقدمة الذكر: هي تحريف القرآن بحذف وتبديل آياته إذ قال منتقداً «تفترض هذه النظرية أن كل جزء من القرآن لم يتم صممه للمصحف وقت جمعه أو ألغي لسبب آخر وجب أن يكون الله قد نسخه؛ لهذا فلا شيء من القرآن قد فُقد لأن ما وصلنا هو كل ما أَرادَه الله أن يصلنا من القرآن»<sup>(٤٠)</sup>؛ لذا سيدور النقاش، مدار ما استدل به (الرواية، والآية).

### تحرير محل النزاع:

يعتمد القائلون بهذا الرأي، وهو الرفع والازالة تماشياً مع المعنى اللغوي لهذه الكلمة، والمشهور بنسخ التلاوة دون الحكم ونسخ التلاوة والحكم أي رفع الآية كلياً، اعتمدوا على الآيتين الكريميتين:

**الأولى: الآية ﴿ مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾** (البقرة: ١٠٦)، ففسروا كلمة (آية) هنا بالجزء من السورة، ويكون المعنى على هذا: ما ننسخ من آية من آيات القرآن أو نمحها من الاذهان، نأت بآيات خير منها أو مثلها. وبذا قال جلكريست «يجب أخذ النص القائل بالنسخ بمعناه الذي فهم على أساسه اصلاً وليس كما يريد العلماء المعاصرون خدمة لأهوائهم الذاتية»<sup>(٤١)</sup>.

**الثانية: الآية ﴿ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ﴾** (النحل: ١٠١)، وفسروا أيضاً لفظ (آية) فيها بالجزء من السورة، ويكون المعنى على هذا: إذا بدلنا آية من آيات سور القرآن مكان آية أخرى.<sup>(٤٢)</sup> «هذه الآية تدل بوضوح على استبدال وحذف بعض النصوص من القرآن نفسه فهي لا تقول إن الله استبدل كتاباً معيناً (التوراة أو الإنجيل) بكتاب آخر بل استبدل آية بأخرى»<sup>(٤٣)</sup>.

ولفك رموز هذا النزاع يتسلسل البحث بالآتي:

**أولاً -** دراسة موارد استعمال مادّة (آية): فإنّها في الإصطلاح الإسلامي استعملت في عدة معانٍ، ولما كانت مادّة (آية) مشتركة بين عدة معانٍ إصطلاحية ولغوية، واستعمل في جميعها في الكتاب والسنة؛ لا بدّ أن يأتي في الكلام قرينة دالّة على المعنى المقصود من الآية، كما هو شأن غيرها من الالفاظ التي لها معانٍ متعددة - اللفظ المشترك -<sup>(٤٤)</sup>.

«ولا شك في جواز استعمال اللفظ المشترك في أحد معانيه بمعونة القرينة المعيّنة، وعلى تقدير عدم القرينة يكون اللفظ مجملاً لا دلالة له على أحد معانيه. كما لا شبهة في جواز استعماله في مجموع معانيه بما هو مجموع المعاني غاية الامر يكون هذا الاستعمال مجازاً يحتاج إلى القرينة، لانه استعمال للفظ في غير ما وضع له»<sup>(٤٥)</sup>.

ولنضرب مثلاً على المعنى المشترك في المصطلح الإسلامي بـ(الصلاة): إنّ الصلاة كانت في اللّغة بمعنى الدُّعاء، ثم وُضعت لعدّة معانٍ، منها: الصلاة اليومية

وصلاة العيدين والجمعة والكسوف والخسوف وغيرها، فلا بدّ في استعمالها من وجود قرينة تعيّن المعنى المقصود من اللفظ، فيقال - مثلاً -: إذا انخسف القمر وجب عليك أن تصلي ركعتين، فيفهم المراد بها صلاة الكسوف، وكذلك الشأن مع (الآية)، فإنّها لما كانت مشتركة في المصطلح الإسلامي بين عدّة معانٍ لا تستعمل في الكلام دونها قرينة تدلّ على المعنى المقصود منها (٤٦).

معنى (الآية) اللغوي: العلامة الظاهرة على شيء محسوس أو الأمانة الدالة على أمر معقول (٤٧)، مثال الأول (العلامة الظاهرة على شيء محسوس) في حكاية قول زكريا: ﴿ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ﴾ (مريم: ١٠)، أي قال اجعل لي علامة واضحة، ومثال المعنى الثاني (الامارة الدالة على أمر معقول) قوله تعالى ﴿ وَكَأَيُّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴾ (يوسف: ١٠)، أي كم من أمانة تدل على قدرة الله وحكمته، أو غيرها من صفاته يمرون عليها وهم عنها معرضون.

#### ومعانيها الاصطلاحية المشتركة:

أ - معجزات الانبياء: ﴿ هَذِهِ نَاقَةٌ لِلَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ﴾ (الاعراف: ٧٣)، فنفهم من ذكر الناقة أنّ المقصود من الآية، المعجزة للانبياء عليهم السلام (٤٨).

ب - «الأشياء البارزة الملفتة للنظر كالأبنية الشاهقة» (٤٩) كما في قوله تعالى ﴿ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴾ (الشعراء: ١٢٨).

ج - بمعنى الحكم، قال الراغب في مفرداته: «ولكل جملة من القرآن دالة على حكم، آية سورة كانت أو فصولاً، أو فصلاً من سورة» (٥٠).

أي كلّ حكمٍ من شريعة الله جاء في فصل أو فصول من القرآن أو الكتب السماوية الأخرى. ففي قوله تعالى: ﴿ وَأَذْكُرَنَّ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾ (الاحزاب: ٣٤)، فبقريته لفظي «مَا يُتْلَى» و«الْحِكْمَةِ» نفهم أنّ المراد من

الآيات أحكام من الشرع الإسلامي جاءت في فصول من القرآن الكريم وحِكم إلهية، وذلك بقريته معنى: تلا الكتاب تلاوة: قرأه بتدبر في معانيه، والتدبر في المعنى يصدق على تفهم معاني الاحكام. وكذلك (الحِكْمَة) يكون في ما جاء بمعاني الآيات (٥١).

د - بمعنى جزء من السورة مشخص بالعدد: وهنا يجب الإشارة إن لفظ (آية) جاء مفرداً أربعاً وثمانون مرّةً، وجاءت بلفظ المثني (آيتين) مرّةً واحدة، وجاءت بلفظ الجمع (آيات) ثماناً وأربعون ومائة مرّة. وإن هذا المعنى (جزء من السورة مشخص بالعدد) للفظ آية لم يرد في القرآن الكريم، إلا بغير لفظ الجمع، وقد قصد من (الآية) هنا ألفاظ الجملة القرآنية دون معناها. كما في قوله تعالى: ﴿الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ﴾ (يوسف: ١)، وقوله تعالى: ﴿المر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ﴾ (الرعد: ١)، فنفهم من السياق ﴿الر﴾ والاشارة بـ ﴿تِلْكَ﴾ إليها، قرينة دالة على أن المقصود من الآيات، مجموعات تتكون من حروف كالألف واللام والراء. إذن فإن معنى الآيات هنا مجموعات لفظية اعتبر فيها تجمع الالفاظ دون المعنى، وهي المجموعات التي تشخص بالاعداد، ومن مجموعها تتكوّن السورة. (٥٢)

«وبناءً على القول بعدم وجود المشترك اللفظي في القرآن، فلا بد أيضاً من القول بلزوم وجود قرينة تدلّ على الفرد المقصود من مصاديق المعنى الكلي عند استعمال اللفظ الموضوع للمعنى الكلي وإرادة فرد خاص من مصاديقه. وبناء على ما قرّرناه لا بدّ إذن من وجود قرينة في الموارد المذكورة في البحث على كلا التقديرين. إذن فإنّ الآية في الكتب السماوية، إمّا أن تكون اسماً لمعانٍ جاءت فيها وهي الأحكام أو اسماً لمجموعة كلمات مميّزت بالاعداد في القرآن الكريم» (٥٣).

ثانياً - مناقشة الاستدلال بآية ﴿ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها﴾:

دراسة استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

١٥٧ فقد فسروا (آية) بمعنى الجزء من السورة وكذا قال جلكريست: «كلمة آية



تعني هنا وفي حالات أخرى، النص القرآني نفسه كما هو مذكور في الآية ٧ من سورة آل عمران: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾... كذلك سورة هود الآية ١: ﴿الرَّكِتَابُ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾... كلمة (آية) وردت كثيراً في القرآن وتعني عادة (علامة) من الله (يعني معجزاته الخارقة أو النذر إلى البشرية) لكن من الواضح إنه ليست هذه هي الآيات التي يقال إنها نُسخَت. الآية المذكورة لا تتحدث إلا عن آيات الكتاب ولا يمكن أن تكون إشارات إلى المعجزات التي كان الله يظهرها من أجل إنذار عباده لأنها أحداث تاريخية محضة وقعت «(٥٤)».

يبدو أن جلكريست لا يختلف مع القول بأن كلمة (آية) من المشتركات اللفظية التي تحتاج إلى قرينة لتحديد المعنى المراد منها، لكنه صادر المطلوب في عدة أحيان ومنها هذه المرة، فقد حصر كلمة (آية) في معنيين فقط لا ثالث لهما: الأول بمعنى النص القرآني وجزء من السورة، والآخر: بمعنى المعجزة والعلامة الدالة لإنذار الناس؛ لكي يبقى في إطار ذينك المعنيين، فيقع الاختيار بدون شك وعناء على المعنى الأول دون الآخر.

وهذا الحصر ليس تاماً، فقد ثبت قبل قليل إنها مشترك بين خمسة معانٍ، بينها اثنان لغوية وثلاثة في المصطلح القرآني الإسلامي، وأستعملت بجميع معانيها بكثرة في القرآن الكريم. وعلى هذا الغرار أدرج الراغب الأصفهاني تلك المعاني تحت قسمين عندما قال في الأول: يقال لكل جملة من القرآن دالة على حكم آية، سورة كانت، أو فصلاً أو فصلاً من سورة. وفي الثاني: وقد يقال لكل كلام منه منفصل بفصل لفظي آية. وعلى هذا اعتبار آيات السور التي تعد بها السورة (٥٥).

ويكون المعنى على قولهم (أن الآية تعني اللفظ الجزء من السورة): ما ننسخ من آية من سور القرآن، أو ننسخها حكماً وتلاوةً، نأت بخير منها.

ويقال في مناقشتها: أولاً - ذكر أن مادة (الآية) مشتركة بين معناها اللغوي وعدة معان اصطلاحية واللفظ المشترك بين عدة معان لا يستعمل في الكلام دونها وجود قرينة تشخص المعنى المقصود من بين تلك المعاني (٥٦).

فإن احتياج اللفظ المشترك إلى القرينة إنما هو لتعيين المراد، لكونه موضوعاً لمسميات متعددة، فحيث يطلق يدل على تلك المسميات. فلا يمكن حصول جميعها في الذهن، ولا البعض دون البعض؛ لاستواء نسبة البعض إليها (٥٧) «لأنه مع عدم نصب هذه القرينة لا يفهم المعنى من اللفظ كما هو واضح» (٥٨).

ثانياً - السؤال هنا ما هي القرينة الصارفة إلى المعنى المعين في آية ﴿ مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾ ؟ «جاءت القرينة على المعنى المقصود من الآية في الكلام كالآتي: إن هذه الآية جاءت ضمن مجموعة آيات يعاتب الله فيها اليهود إن لم يؤمنوا بهذا القرآن وبشريعة خاتم الانبياء صلى الله عليه وآله ولا بالإنجيل وشريعة عيسى بن مريم عليه السلام» (٥٩) فقد قال الله تعالى فيها: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴾ إلى قوله تعالى: ﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ... ﴾ ، ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ... ﴾ إلى قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ... ﴾ إلى قوله تعالى: ﴿ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴾ \* ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها ألم تعلم أن الله على كل شيء قدير \* ألم تعلم أن الله له ملك السماوات والأرض... ولن ترضى عنك اليهود ولا النصارى حتى تتبع ملتهم... ﴾

دراسة القرينة في القرآن الكريم

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

(البقرة: الآيات ٨٧-١٢٠)، وعلى هذا، «فإن معنى «ما ننسخ»: ما ننسخ من حكم - مثل حكم القبلة والعيد في يوم السبت - من كتاب موسى عليه السلام التوراة، أو كتاب عيسى عليه السلام الانجيل، نأت بخير منها، حكم استقبال الكعبة في القرآن الكريم والعيد في يوم الجمعة، في الكتاب وسنة الرسول صلى الله عليه وآله» (٦٠).

وعليه جاء في تفسير الفخر الرازي ينقل جواب أبي مسلم بن بحر الأصبهاني (٢٤٥-٣٢٢ هـ): «المراد من الآيات المنسوخة هي الشرائع التي في الكتب القديمة من التوراة والإنجيل، كالسبت والصلاة إلى المشرق والمغرب مما وضعه الله تعالى عنا وتعبدنا بغيره، فإن اليهود والنصارى كانوا يقولون: لا تؤمنوا إلا لمن تبع دينكم، فأبطل الله عليهم ذلك بهذه الآية» (٦١) ومن الناس من أجاب على هذا الاعتراض بأن الآيات إذا أطلقت فالمراد بها آيات القرآن لأنه هو المعهود عندنا، ولقائل أن يقول: لا نسلم أن لفظ الآية مختص بالقرآن، بل هو عام في جميع الدلائل (٦٢).

وهذا الكلام ليس معناه أن يقال بعدم وجود النسخ في القرآن فعلاً، وبنفس الوقت يمكن إثبات النسخ من طريق آخر أو بأية أخرى، بغير آية «ما ننسخ من آية». وجاء في الميزان ما يؤكد القول المتقدم «إن كون الشيء آية يختلف باختلاف الأشياء والحديث والجهات، فالبعض من القرآن آية لله سبحانه باعتبار عجز البشر عن إتيان مثله، والأحكام والتكاليف الإلهية آيات له تعالى باعتبار حصول التقوى والقرب بها منه تعالى، والموجودات العينية آيات له تعالى باعتبار كشفها بوجودها عن وجود صانعها وبخصوصيات وجودها عن خصوصيات صفاته وأسمائه سبحانه، وأنبياء الله وأوليائه تعالى آيات له تعالى باعتبار دعوتهم إليه بالقول والفعل وهكذا ...

ومن جهة أخرى الآية ربما كانت في أنها آية ذات جهة واحدة وربما كانت ذات جهات كثيرة، ونسخها وإزالتها كما يتصور بجهته الواحدة كإهلاكها كذلك يتصور ببعض جهاتها دون بعض إذا كانت ذات جهات كثيرة، كآية من القرآن تنسخ من

حيث حكمها الشرعي وتبقى من حيث بلاغتها وإعجازها ونحو ذلك. وهذا الذي استظهرناه من عموم معنى النسخ هو الذي يفيد عموم التعليل المستفاد من قوله تعالى: ﴿ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ \* أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (٦٣).

ورود في تفسير العياشي «عن يعقوب بن سعيد عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سألته عن قول الله: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ قال: خلقهم للعبادة، قال: قلت وقوله: ﴿ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ \* إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ﴾ فقال: نزلت هذه بعد تلك» (٦٤).

وعقب العلامة الطباطبائي على الرواية قائلاً: «وفيها دلالة على أخذه عليه السلام النسخ في الآية أعم من النسخ الواقع في التشريع ... وبعبارة واضحة: الآية الأولى تثبت للخلقة غاية وهي العبادة... ، فالآية الثانية تثبت للخلقة غاية، وهو الرحمة المقارنة للعبادة والاهتداء ولا يكون إلا في البعض دون الكل والآية الأولى كانت تثبت العبادة غاية للجميع فهذه العبادة جعلت غاية الجميع من جهة كون البعض مخلوقاً لأجل البعض الآخر وهذا البعض أيضاً لآخر حتى ينتهي إلى أهل العبادة وهم العابدون المخلوقون للعبادة فصح أن العبادة غاية لكل، نظير بناء الحديقة وغرس الشجرة لثمرتها أو لمنافعها المالية» (٦٥).

وفي شأن نزول الآية قال الشيخ مكارم الشيرازي: «الآية الأولى تشير أيضاً إلى بُعد آخر من أبعاد حملة التشكيك اليهودية ضد المسلمين. كان هؤلاء القوم يخاطبون المسلمين أحياناً قائلين لهم إن الدين دين اليهود وأن القبلة قبلة اليهود، ولذلك فإن نبيكم يصلي تجاه قبلتنا (بيت المقدس)، وحينما نزلت الآية ﴿ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ (البقرة: ١٤٤)، وتغيّرت بذلك جهة القبلة، من بيت المقدس إلى مكة، غير اليهود طريقة تشكيكهم،

دراسة استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤م

١٦١

وقالوا: لو كانت القبلة الأولى هي الصحيحة، فلم هذا التغيير؟ وإذا كانت القبلة الثانية هي الصحيحة، فكُلّ أعمالكم السابقة - إذن - باطلة. القرآن الكريم في هذه الآية يردّ على هذه المزاعم وينير قلوب المؤمنين ويقول: ﴿ مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾ وليس مثل هذا التغيير على الله بعسير ﴿ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾؟! الآية التالية تؤكد مفهوم قدرة الله سبحانه وتعالى وحاكميته في السماوات والأرض وفي الأحكام، فهو البصير بمصالح عباده: ﴿ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ «(٦٦).

أمّا قوله تعالى: «نُنسِهَا» قال المستشرق جلكريست «أصلها من فعل نسي الذي يعني أينما وجد في القرآن فقدان الشيء من ذاكرة الإنسان» «(٦٧). وإن جلكريست يعتبرها بنفس المعنى الذي تعطيه كلمة (نسخ) لذا يقول: كان الفهم العام لدى العلماء المسلمين من الاجيال الاولى هو أن أي جزء من القرآن ينسخه الله برمته كان يطلب من الناس أن ينسوه بالكامل (مَا نُنسَخُ... أَوْ نُنْسِهَا) أي ننسخها أو ننسها والكلمتان تعدان كياناً واحداً؛ لذا عندما كانت آية الرجم مخزونة في ذاكرة صحابي متميز مثل عمر، كان يفترض عند سحب النص من القرآن حقاً، أن تبقى كسنة، فان التعاليم والفروض المبينة في القرآن بقيت مع ذلك ملزمة كجزء من السنة النبوية «(٦٨).

فيقال هنا في كلمة (نُنسِهَا) إمّا أن يكون من مادّة (أنساها ينسيها) أو من (أنسأها ينسئها). والإنساء إفعال من النسيان وهو بمعنى الإذهاب عن العلم والذكر وهو كلام مطلق أو عام غير مختص برسول الله صلى الله عليه وآله بل غير شامل له أصلاً «(٦٩) لقوله تعالى: ﴿ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ﴾ \* إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ﴾ فإذا «كان من مادّة (أنساها) يتضح معناها بعد التنبّه على أنّ الله سبحانه أرسل عشرات الألوف من الأنبياء في أمم أبيدت وانقرضت ممّن لم ترد أسماءهم في القرآن، ولم يذكر الله أخبارهم فيه، وإتّما ذكر الله في القرآن أسماء بعض أنبياء بني إسرائيل والعرب الذين عاشوا في المنطقة - الجزيرة العربية - وما حوّلها. وذكر بعض قصصهم وترك قصص سائر الانبياء

أمثال هبة الله شيث بن آدم عليه السلام وعزير الذي قال اليهود: إنه ابن الله. ترك الله سبحانه قصص بعضهم. وعلى هذا يكون معنى «أَوْ نُتْسِبَهَا» ما ننس مما في كتب السابقين، نأت بخير منها وأكمل، مثل ما في القرآن وشريعة خاتم الانبياء» (٧٠).

وإذا كان من مادّة (ينسئها) وأنسأه ينسئه، أي: «من نسيء نسيئاً إذا أخر تأخيراً فيكون المعنى على هذا: ما ننسخ من آية [ والآية هنا لا تعني الجزء من السورة] بإزالتها أو نؤخرها بتأخير إظهارها نأت بخير منها أو مثلها» (٧١).

وعلى هذا يكون المعنى: والحكم نؤخر تبليغه بما فيه خير للناس في ذلك الزمان مثل تأخير تبليغ نسخ حكم استقبال بيت المقدس إلى هجرة الرسول صلى الله عليه وآله إلى المدينة. وهذا المعنى هو المراد من «نُتْسِبَهَا» وليس المعنى الأول. (٧٢)

**ثالثاً - مناقشة الاستدلال بآية ﴿ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ﴾** وقال جلكريست فيها: إن القرآن في هذه الآية يشير إلى آيات الكتاب نفسه وليس الكتب السماوية السابقة. وهذا بالذات السبب (أي ادعاء أن الله قد استبدل بعضاً من آياته القرآنية السابقة) الذي دفع خصوم محمد لاتهم بالتزوير لأنهم اعتقدوا أن مسألة النسخ هذه لم تكن سوى ذريعة لتبرير نسيان محمد لنصوص سابقة أو لاستبدالها (٧٣).

في مناقشة الاستدلال بهذه الآية يمكن القول بأن الآية هنا مما هو من قبيل المعاني أو الأعيان الخارجية كما في قوله تعالى: ﴿ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾ (الشعراء: ١٩٧) (٧٤)؛ لأنها نزلت ضمن مجموعة آيات يتحدث فيها الله - جلّ اسمه - عن القرآن وأدب قراءته، وتشكيك المشركين من أهل مكة، وإدحاض افتراءهم، حيث يقول - عزّ اسمه: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ \* إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \* إِنَّا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ \* وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ «إشارة إلى النسخ» (\*) وحكمته وجواب

عما اهتموه صلى الله عليه [وآله] وسلم به من الافتراء على الله، و الظاهر من سياق الآيات أن القائلين هم المشركون و إن كانت اليهود هم المتصلبين في نفي النسخ» (٧٥) ﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ \* وَلَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ \* إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ \* إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ﴾ (النحل: ٩٨-١٠٥)، فمن خلال السياق يكون المعنى ﴿وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً﴾ أي: بعض أحكام القرآن المذكورة في فصلٍ أو فصولٍ منه، (مكان آية) أي: مكان بعض أحكام التوراة أو الانجيل المذكورة في فصلٍ أو فصولٍ من أحدهما، والله أعلم بما ينزل، وحكمته، ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ﴾ في ما أتيت به من الكتاب المجيد (٧٦) ﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ \* وَلَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ﴾ إذن فالآية أجنبية عن نسخ التلاوة (٧٧).

«ويؤكد ما ذكر أربعة أمور:

١ - بدء المجموعة بذكر القرآن.

٢ - إيراد الضمير المذكور في «نَزَّلَهُ» فإنه لو كان القصد من «نَزَّلَهُ»: الآية من السورة لكان ينبغي أن يقول - عز اسمه - (نَزَّلَهَا)، أي نَزَلَ الآية من السورة، ولما أعاد الله - سبحانه - الضمير إلى المذكور، ظهر أن المقصود من الآية هو القرآن أو حكم في القرآن، ولهذا أعاد الضمير إلى معنى (الآية) وهو القرآن أو الحكم المذكور.

٣ - حكايته قولهم بأنه «يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ» وكان قصد المشركين من تعليم البشر تعليم البشر إياه القرآن أو بعض أحكام القرآن - معاذ الله - ولم يقصدوا تعليمه آية واحدة من القرآن.

٤ - أمره الرسول باتباع ملة إبراهيم وقوله تعالى بعد ذلك: ﴿إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ

عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾ (النحل: ١٢٤)، وهم بنو إسرائيل، ثم ختم الآيات بقوله

تعالى: ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ﴾ (النحل: ١١٨) «(٧٨).

وهناك آيات أحكام من سورة النحل آية ١١٣ - ١١٨ « تذكر فيها محرمات الأكل ومحلاته ونهي عن التحليل والتحریم ابتداءً بغير إذن الله وذكر بعض ما شرع لليهود من الأحكام التي نسخت بعد، وفي ذلك عطف على ما تقدم من حديث النسخ في قوله: ﴿ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ﴾ وإشارة إلى أن ما أنزل على النبي صلى الله عليه وآله إنما هو دين إبراهيم عليه السلام المبني على الاعتدال والتوحيد مرفوعاً عنه ما في دين اليهود من التشديد عليهم قبل ظلمهم». (٧٩) وقوله تعالى: ﴿ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ أي أكثر هؤلاء المشركين الذين يتهمونك بقولهم: ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ﴾ لا يعلمون حقيقة هذا التبديل والحكمة المؤدية إليه بأن الأحكام الإلهية تابعة لمصالح العباد ومن المصالح ما يتغير بتغير الأوضاع والأحوال والأزمات فمن الواجب أن يتغير الحكم بتغير مصلحته فينسخ الحكم الذي ارتفعت مصلحته الموجبة له بحكم آخر حدثت مصلحته (٨٠).

« وأخيراً لم نجد في ما ذكروا من التفاسير رواية عن رسول الله صلى الله عليه وآله أنه فسّر لفظ (آية) في الموردين هنا بالاية التي هي جزء من السورة كما قالوا به، وإِنَّمَا نقلوا ذلك من المفسرين» (٨١).

وهكذا فإن الآيتين في المقام، بعيدتان عن الفهم الذي فهمه جلكريست والذي استلّه بطريقة وبأخرى من الموروث الإسلامي إشارة منه إلى نسخ التلاوة والحكم، ونسخ التلاوة دون الحكم كما قال: «هذه الآية [ آية ما ننسخ، أو آية وإذا بدلنا ] تدل على إمكانية نسخ (أي حذف وإلغاء) بعض المقاطع القرآنية في حين تنزل مقاطع جديدة تعتبر ناسخة معوضة لها» (٨٢). بينما المستشرق واط، فهم فهماً مغايراً بعد أن ضرب مثلاً لنسخ الحكم دون التلاوة قال: «وعلى أية حال، فقد ظلت الآيات المنسوخة والآيات الناسخة معاً في النص القرآني» (٨٣)، لكنه كما تقدم بيانه سابقاً بأنه

دراسة استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

١٦٥



يمكن إثبات وقوع النسخ (نسخ الحكم دون التلاوة كآية النجوى الغير مستلزم للتحريف) لكن بطريق آخر غير هذين الموردين.

### خلاصة البحث ونتائجه

• أولاً: من خلال ما تقدم لا يسع الباحث إلا أن يتوقف عند الروايات التي أصبحت أداة طيعة بيد المستشرق للتشكيك بالنص القرآني، وحال لسانهم يقول: من فمكم أدينكم أيها المسلمون وهذه كتبكم المعتمدة عندكم ونحن نستشهد بها ولم نأت لكم بشيء من خارجها.

والمستشرقون لا أدري إن كانوا يعلمون أو لا، أن لا قيمة لهذه الروايات عند المنصفين والمعتدلين والعقلاء والمخلصين من علماء وأهل هذه الأمة، بل متغافلون أن مصداقية هذه الكتب بما فيها كتابي البخارى ومسلم، مختلفٌ عليه عند العلماء بين القبول والرفض، والمشكلة الأكبر مع من يصير حتى الآن من رجال الدين على رفض دعوة إعادة تقييم كتب الحديث المعروفة بكتب الصحاح على ضوء المعارف الحديثة والأسس التي وضعها العلماء لصحة السند والمتن معاً، وعدم الاكتفاء بصحة السند فقط، فإن كل من سيسلم بصحتها ليس أمامه من مجال سوى التشكك في مسألة وصول القرآن إلينا تماماً بالطريقة والأسلوب الذى أوحى به إلى محمد صلى الله عليه وآله وسلم<sup>(٨٤)</sup> فحاولوا توجيه ما لديهم من روايات وحالاً لمعضلتها التي تستلزم نقصان القرآن، قالوا إنها من منسوخ التلاوة ولو فرض الحكم باقياً إلى الابد، أو من منسوخ التلاوة والحكم معاً<sup>(٨٥)</sup>.

لذا فقد سعى أعداء الأمة منذ ظهور هذه الروايات في منتصف القرن الثانى وأوائل القرن الثالث الهجرى (وهى المدة التى تم فيها تدوين السنة وسيرة الصحابة والنبي والمغازى وروايات جمع القرآن وغيرها) إلى الطعن فى سلامة القرآن واختلاق

روايات أخرى ودسها والترويح لها بين المسلمين بعد وضع أسانيد معتمدة لها عند كبار علماء الحديث والجرح والتعديل، فبدأت هذه الروايات تشق طريقها بخطى متسارعة إلى كتب الصحاح والسيرة، حتى استقر لها الحال ووجدت لها موضع في كتب الصحاح<sup>(٨٦)</sup>.

• **ثانياً:** يمكن القول، إن جميع هذه الروايات مطروحة؛ لأن «قوة أي سلسلة تساوي فقط قوة أضعف حلقة فيها»<sup>(٨٧)</sup> والحلقة الضعيفة في هذه الروايات، إنها «تخالف صريح القرآن الكريم، ولم يصح شيء من أسانيدنا بتاتاً»<sup>(٨٨)</sup> فتعارض قوله تعالى ﴿ تَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾ مع ملاحظة أن تلك الروايات جميعها لم تصدر عن النبي ولم تُسند إليه، وهذا ما يحيلها عرضةً للشكوك.

وأكد السيد الخوئي: بأن نسخ التلاوة هذا إما أن يكون قد وقع من رسول الله صلى الله عليه وآله وإما أن يكون ممن تصدى للزعامة بعده، فإن أراد القائلون بالنسخ وقوعه من رسول الله صلى الله عليه وآله فهو أمر يحتاج إلى الإثبات. وقد اتفق العلماء أجمع على عدم جواز نسخ الكتاب بخبر الواحد، بل قطع الشافعي وأكثر أصحابه، وأكثر أهل الظاهر بامتناع نسخ الكتاب حتى بالسنة المتواترة، وإليه ذهب أحمد بن حنبل في إحدى الروايتين عنه، وعلى ذلك فكيف تصح نسبة النسخ إلى النبي صلى الله عليه وآله وأوله بأخبار هؤلاء الرواة؟ مع أن نسبة النسخ إلى النبي صلى الله عليه وآله تنافي جملة من الروايات التي تضمنت أن الاسقاط قد وقع بعده. وإن أرادوا أن النسخ قد وقع من الذين تصدوا للزعامة بعد النبي صلى الله عليه وآله فهو عين القول بالتحريف<sup>(٨٩)</sup>.

فالمسألة لا محيص منها (مانعة خلو) لا تخلو: إما الالتزام بسقوط هذه الروايات وأمثالها من العشرات عن الاعتبار، أو الالتزام بصحة واعتبار هذه الروايات ورفعها فوق مستوى الشبهات، وبالتالي «إن الالتزام بصحة هذه الروايات؛ التزام بوقوع التحريف في القرآن»<sup>(٩٠)</sup>، ففي مقام تعارض الروايات، يسقط ما هو أضعف دلالةً

دراسة استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

دراسات استشرافية / العدد الأول / صيف ٢٠١٤

١٦٧

وسنداً وما هو مخالف للقرآن الكريم، وهذه روايات موهمة لتحريف القرآن (٩١).

فيثبت بذلك سقوط هذه الروايات جميعها عن الاعتبار والنظر العلمي؛ لما تقدم، ولاصطدامها بالقاعدة المجمع عليها بين المسلمين والتي يجب الاعتماد عليها، ولا يمكن الاستغناء عنها، وهي «عدم وقوع التحريف في القرآن، وأن الموجود بأيدينا هو جميع القرآن المنزل على النبي الاعظم صلى الله عليه وآله» (٩٢).

• **ثالثاً:** ثبت للباحث أن المصدر الرئيسي لشبهات المستشرقين في موضوع جمع القرآن، هو التراث الحديثي الإسلامي، ولنقترب أكثر من التشخيص وتحديد (التراث الإسلامي السني) والذي أخذ بعنق الباحث لهذه النتيجة، دليل يفرض نفسه، وهو: أن المستشرق جلكريست، استدل على شبهاته بروايات وأحاديث جمّة، ولا توجد فيها رواية واحدة في كتابه من الفريق الثاني (التراث الإسلامي الشيعي).

• **رابعاً:** تعمد المستشرقين التفسير الخاطيء، المتعمد في فهم الآيات القرآنية، ومثاله جلكريست فاعتمد التفسير الخاطيء للآيات القرآنية، قائلاً: «إن محمداً لم ينس بعض الآيات تلقائياً بل الله هو الذي أنساه إياها مقيماً بذلك عبرة للمسلمين... القول بأن النسيان كان من الله يعتمد على الآية التالية: ﴿ نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (البقرة: ١٠٦)، كلمة نسيها أصلها من فعل نسي الذي يعني أينما وجد في القرآن - وردت ٤٥ مرة على مختلف الأشكال - فقدان الشيء من ذاكرة الإنسان» (٩٣).

#### \* المصادر والمراجع \*

- خير ما يُبتدئ به كتاب الله القرآن الكريم
- أولاً- المصادر والمراجع العربية:
- الأصفهاني: أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني (٥٠٢ هـ - ١١٠٨ م)
- ١- المفردات في غريب القرآن، ضبطه: محمد خليل عيتاني، دار المعرفة، بيروت، ط ٤، ٢٠٠٥ م.

- البخاري: محمد بن إسماعيل بن إبراهيم محمد بن إسماعيل أبو عبد الله الجعفي (ت ٢٥٦هـ).
- ٢- الجامع الصحيح المختصر المعروف بصحيح البخاري، تح: د. مصطفى ديب البغا، دار ابن كثير، اليمامة- بيروت، ط ٣- ١٩٨٧م.
- ابن حنبل، أحمد: أبو عبد الله بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (ت ٢٤١هـ).
- ٣- مسند أحمد بن حنبل، مؤسسة قرطبة- القاهرة، ط: بلا (د.ت).
- الحاكم: محمد بن عبد الله أبو عبد الله الحاكم النيسابوري (ت ٤٠٥هـ).
- ٤- المستدرک علی الصحیحین، تح: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية- بيروت، ط ١- ١٩٩٠.
- الخوئي، أبو القاسم بن علي أكبر بن هاشم تاج الدين الموسوي (١٨٩٩- ١٩٩٢م).
- ٥- البيان في تفسير القرآن، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، بيروت- لبنان، ط ٣- ١٩٧٤.
- الرازي: أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الملقب بفخر الدين (ت ٦٠٦هـ).
- ٦- تفسير مفاتيح الغيب، دار إحياء التراث العربي- بيروت، ط ٣، ١٤٢٠هـ.
- السيوطي: جلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩١١هـ).
- ٧- الإتقان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة المشهد الحسيني، القاهرة، ط: بلا، ١٩٦٧م.
- الشيرازي: ناصر بن محمد كريم بن محمد باقر مكارم (١٣٤٥هـ- شيراز معاصر).
- ٨- الامثل في تفسير كتاب الله المنزل، الاميرة للطباعة والنشر- بيروت، ط ٢- ٢٠٠٩م.
- الطباطبائي: محمد حسين، (ت ١٤٠٢هـ)
- ٩- الميزان في تفسير القرآن، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات- بيروت، ط ١، ١٩٩٧م.
- العاملي: الشيخ جمال الدين الحسن نجل الشهيد الثاني زين الدين (ت ١٠١١هـ)
- ١٠- معالم الدين وملاذ المجتهدين، تح: لجنة التحقيق، مؤسسة النشر الإسلامي التابعة لجماعة المدرسين بقم المشرفة- ايران، ط: بلا (د.ت).
- عبد الحميد، هشام كمال.
- ١١- الحقيقة والاهام في قضية جمع القرآن، دار البشير- القاهرة، ط ١- ٢٠١١م.
- العسقلاني: أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر الشافعي (ت ٨٥٢هـ).
- ١٢- فتح الباري في شرح صحيح البخاري، رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه: محمد فؤاد عبد الباقي، دار المعرفة- بيروت، ١٣٧٩هـ.
- العسكري: السيد مرتضى بن السيد محمد إسماعيل بن محمد شريف (ت ١٤٢٨هـ).
- ١٣- القرآن الكريم وروايات المدرستين، المجمع العالمي لأهل البيت، بيروت ط ١- ٢٠١٠م.
- العياشي: أبي النضر محمد بن مسعود بن عياش، السمرقندي.
- ١٤- تفسير العياشي، تح: الحاج هاشم الرسولي المحلاتي، الناشر: السيد الجليل الحاج السيد محمود

- الكتابي واولاده صاحب، المكتبة العلمية الإسلامية، إيران- طهران، ط: بلا (د.ت) .
- القدسي، أحمد .
- ١٥- انوار الاصول، تقريراً لأبحاث الاستاذ آية الله العظمى الشيخ ناصر مكارم الشيرازي، الناشر: مدرسة الإمام علي بن أبي طالب عليه السلام، المطبعة: أمير المؤمنين عليه السلام، ط: بلا .
- الكوراني: الشيخ علي الكوراني العاملي، (معاصر).
- ١٦- تدوين القرآن، الناشر: دار القرآن الكريم، المطبعة: باقري، ط١، ١٤١٨هـ .
- المحمدي: دفتح الله .
- ١٧- سلامة القرآن من التحريف، دار مشعر، إيران- طهران- ١٤٢٤هـ، ط: بلا .
- مسلم، بن الحجاج أبو الحسين القشيري النيسابوري (ت ٢٦١هـ).
- ١٨- صحيح مسلم، تح: محمد فؤاد عبد الباقي دار إحياء التراث العربي- بيروت، ط ١- ١٩٥٥م .
- المظفر: محمد رضا، (ت ١٣٨٣هـ).
- ١٩- اصول الفقه، تح: صادق حسن زادة المراغي، منشورات العزيزي، قم المقدسة، ط ٢- ٢٠٠٧م .
- معرفة، محمد هادي .
- ٢٠- التمهيد في علوم القرآن، مؤسسة التمهيد، إيران- قم المقدسة، ط ١- ٢٠٠٧م .
- مقدمتان في علوم القرآن:
- ٢١- مقدمة كتاب (المباني لنظم المعاني) ومقدمة ابن عطية، تصحيح: المستشرق، آرثر جفري، مكتبة الخانجي - مصر، ومكتبة المثنى ببغداد، المطبعة: السنة المحمدية - ١٩٥٤م .
- المناوي: زين الدين محمد عبد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي ثم المناوي القاهري (ت ١٠٣٠هـ).
- ٢٢- الإتحافات السننية بالأحاديث القدسية، دار ابن كثير، دمشق- بيروت، ط: بلا (د.ت) .
- الهيثمي: نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان، (ت ٨٠٧هـ).
- ٢٣- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، دار الفكر، بيروت- ١٤١٢هـ، ط: بلا .

#### ثانياً- الكتب الاجنبية:

- Gilchrist, John
- ٢٤- Sharing the Gospel with Muslims, life challenge assistance network, Kenya , 2003
- ٢٥- JAM' AL-QUR'AN, publisher: jesus to the muslims, republic of south Africa -benoni , printers in : industrial press 1989

٢٦- الكتاب المقدس هو كلمة الله، ط١، ١٩٨٧. The Good Way

٢٧- CH- 8486 Rikon, Switzerland

□ وات، مونجمري، (ت٢٠٠٦م).

٢٨- الإسلام والمسيحية، ترجمة د عبد الرحمن عبد الله الشيخ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط:  
بلا، ١٩٩٨م.

ثالثاً- مواقع شبكة الانترنت :

٢٩- مجموعة تسجيلات فيديو لمناظرات بين المستشرق جون جلكريست وبعض من علماء المسلمين  
على الرابط:

[http://www.youtube.com/results?search\\_query=Shabir+Ally+John+Gi  
lchrist&oq=Sha](http://www.youtube.com/results?search_query=Shabir+Ally+John+Gilchrist&oq=Sha)

\* هوامش البحث \*

(١) كتاب: تقاسم الإنجيل مع المسلمين، لجون جلكريست، ص٩.

Gilchrist, John, Sharing the Gospel with Muslims See, p9.

(٢) تسجيل فيديو لمجموعة من المناظرات بين جلكريست وشبير، في موقع اليوتيوب على الرابط:

[http://www.youtube.com/results?search\\_query=Shabir+Ally+John+Gilchrist  
&oq=Sha](http://www.youtube.com/results?search_query=Shabir+Ally+John+Gilchrist&oq=Sha)

(٣) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,20

(٤) sse, Ibid , p 82

(٥) Ibid, p ٨٥،

(٦) Ibid, p ٨٤،

(٧) Ibid, p84.

(٨) ظ: الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص٢٤٦-٢٤٧، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦.

(٩) الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص٦٩، تفسير سورة البقرة، آية ٢١-٢٥.

(١٠) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p 86

(١١) Ibid, p86.

(١٢) Ibid, p85.

(١٣) صحيح البخاري، ج٤، ص١٩١٣، رقم الحديث: ٤٧١٩، باب القراء من اصحاب النبي

صلى الله عليه [وآله] وسلم.

(١٤) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p 88.

(١٥) السيد الخوئي، البيان، ص ٢٨٥.

(١٦) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, see p87.

(١٧) مسند أحمد، ج ٣٦، ص ٢٣٧، رقم الحديث، ٢١٩٠٦.

(١٨) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p 89.

(١٩) See, Ibid, p 90 .

(٢٠) الحاكم النيسابوري، المستدرک علی الصحیحین، بتعلیق الذهبي، ج ٢، ص ٢٤٤.

(٢١) ظ: الكوراني، تدوين القرآن، ص ١٢٤.

(٢٢) صحيح مسلم، ج ٣، ص ١٠٠، رقم الحديث، ٢٤٦٦.

(٢٣) ظ: صحيح البخاري، ج ٥، ص ٢٣٦٥، رقم الحديث، ٦٠٧٤، باب ما يتقى من فتنه المال.

(٢٤) ظ: مسند أحمد بن حنبل، ج ٣، ص ٣٤١، الحديث، ١٤٧٠٦، باب مسند جابر بن عبد الله رضوان الله عليه.

(٢٥) مقدمتان في علوم القرآن، تح، المستشرق آرثر جفري، ص ٨٥.

(٢٦) الهيثمي، مجمع الزوائد، ج ٧، ص ٢٩٦، رقم الحديث، ١١٥١٠، باب سورة لم يكن.

(٢٧) ظ: الكوراني، تدوين القرآن، ص ١٢٢.

(٢٨) ظ: المناوي، عبدالرؤوف بن تاج العارفين، الإتحافات السننية بالأحاديث القدسية، ص ٣٧.

(٢٩) ابن حجر العسقلاني: فتح الباري، ج ١١، ص ٢٥٨. باب ما يتقى من فتنه المال.

(٣٠) السيد الخوئي، البيان في تفسير القرآن، ص ٢٨٥.

(٣١) السيد الخوئي، البيان، ص ٢٠٢.

(٣٢) السيوطي، الاتقان، ج ٣، ص ٨٦. ونقلها جلكريست بلفظ آخر، عن كتاب موطأ الامام

مالك، ج ٣، ص ٥٨. ينظر: ٩٦-٩٤، p, ٩٤-٩٦ Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN,

(٣٣) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p, 94

(٣٤) Ibid, p, 94

(٣٥) Ibid, p , 87-86

(٣٦) Ibid, p,87.

(٣٧) السيد الخوئي، البيان، ص ٢٨٥.

(٣٨) ظ: الطباطبائي، الميزان، ج ١، ص ٢٤٩، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.

(٣٩) معرفة محمد هادي، التمهيد في علوم القرآن، ج ٨، ص ٢٦.

(٤٠) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,86.

(٤١) Ibid, p , 85.

(٤٢) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج ٢، ص ٢٩١.

(٤٣) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,85.

(٤٤) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٨٨.

(٤٥) المظفر، محمد رضا، اصول الفقه، ج١، ص ٢٥.

(٤٦) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٨٨-٢٨٩.

(٤٧) ظ: المفردات للاصفهاني، ص ٣٤.

(٤٨) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٨٧-٢٨٨.

(٤٩) الشيرازي، ناصر مكارم، تفسير الامثل، ج١، ص ٣٣٠.

(٥٠) الراغب الاصفهاني، مفردات غريب القرآن، ص ٤١-٤٢.

(٥١) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٨٧-٢٨٩.

(٥٢) ظ: العسكري، مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج١، ص ٢٨٢-٢٨٣. وينظر: م.

ن: ج٢، ص ٢٨٧-٢٨٩.

(٥٣) م. ن: ص ٢٨٩.

(٥٤) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,83

(٥٥) ظ: الراغب الاصفهاني، مفردات غريب القرآن، ص ٤١-٤٢.

(٥٦) ظ: العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٩٣.

(٥٧) ظ: العاملي، جمال الدين الحسن نجل الشهيد الثاني زين العاملي، معالم الدين وملاذ

المجتهدين، ص ١٢٥.

(٥٨) القدسي، أحمد، انوار الاصول، تقريراً لأبحاث الشيخ ناصر مكارم الشيرازي، ص ٩٧.

(٥٩) العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٩٣.

(٦٠) العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٩٤.

(٦١) تفسير الرازي، تفسير مفاتيح الغيب، ج٣، ص ٦٣٩.

(٦٢) ظ: م. ن: الصفحة نفسها.

(٦٣) الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص ٢٤٧، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.

(٦٤) تفسير العياشي، ج١، ص ١٦٥.

(٦٥) الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص ٢٥١، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.

(٦٦) الشيرازي، ناصر مكارم، تفسير الامثل، ج١، ص ٣٢٧.

(٦٧) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p 30.

(٦٨) see, Ibid, p 93.

(٦٩) ظ: الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص ٢٥٠-٢٥١، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.

(٧٠) العسكري، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص ٢٩٤.

(٧١) الطباطبائي، تفسير الميزان، ج١، ص ٢٥١، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.



(٧٢) ظ: العسكري ، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص٢٩٤.  
(٧٣) see, Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,85.

(٧٤) ظ: الطبائبي، تفسير الميزان، ج١٠، ص٧، تفسير سورة يونس، آية ١.  
(\* النسخ هنا ليس بمعنى الازالة والرفع والحذف؛ لأن العلامة الطبائبي بين ذلك في موضع آخر قائلاً: ((وكيف كان فالنسخ لا يوجب زوال نفس الآية من الوجود و بطلان تحققها بل

الحكم)) الطبائبي، الميزان، ج١، ص٢٤٦، تفسير سورة البقرة، آية ١٠٦-١٠٧.  
(٧٥) م. ن: ج١٢، ص٣٤٥، تفسير سورة النحل، آية ٩٩-١٠١.

(٧٦) ظ: العسكري ، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص٢٩٦.

(٧٧) ظ: الطبائبي، تفسير الميزان، ج١٢، ص١٣١، تفسير سورة الحجر، آية ١-٩.

(٧٨) العسكري ، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص٢٩٦.

(٧٩) الطبائبي، تفسير الميزان، ج١٢، ص٣٦١، تفسير سورة النحل، آية ١٢.

(٨٠) ظ: م. ن: ج١٢، ص٣٤٦، تفسير سورة النحل، آية ١٠١.

(٨١) العسكري ، سيد مرتضى، القرآن الكريم وروايات المدرستين، ج٢، ص٢٩٧.

(٨٢) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN, p,83

(٨٣) وات، مونتجمري، الإسلام والمسيحية، ترجمة: عبد الرحمن عبد الله الشيخ، ص٥٦.

(٨٤) ظ: عبد الحميد، هشام كمال، الحقيقة والاهام في قضية جمع القرآن، ص٩٤، و ص١٢٢.

(٨٥) ظ: هادي معرفة، التمهيد في علوم القرآن، ج٨، ص٢٤.

(٨٦) ظ: عبد الحميد، هشام كمال، الحقيقة والاهام في قضية جمع القرآن، ص٩٤، و ص١٢٢.

(٨٧) جلكريست، الكتاب المقدس هو كلمة الله، ص٨.

(٨٨) معرفة، محمد هادي، التمهيد في علوم القرآن، ج٨، ص٢٥.

(٨٩) ظ: السد الخوئي، البيان، ص٢٠٥-٢٠٦.

(٩٠) السيد الخوئي، البيان، ص٢٠١.

(٩١) ظ: المحمدي، دفتح الله، سلامة القرآن من التحريف، ص٣٢.

(٩٢) السيد الخوئي، البيان، ص٢٠٠.

(٩٣) Gilchrist, John, JAM' AL-QUR'AN:P, 30



## The copy and his relashinship with aggregate the holy quran for Orietalist- John Gilchris – Model

Researcher  
Rabah S. Anan  
Kufa universtiy

Pro.A.D  
Sattar J. Al aaraji  
Kufa universtiy

John Gilchris is modren Orietalist from south africa appointing Benone City ,he is a founs writer and teacher and thinker , he wase speake for thirty years about the islamic personal in south africa , John is chistian and protestant creed ,he works in porteding for thirty five years , his style in his books is defense and specie to the other writer since seventh of last century like : (Shabir Ally) from Torinto in Canada and the fumos one Shikh Ahmad Dedat from sout africa .

He write about grouping of holy quran in his book sparse and in one book ( grouping the Holy quran and write it).

And he write about copy of holy quran in his book in all of his setrong and puul this subject and make it primary and make it the primary reason and important to grouping it in confiding prophet with the parameter in islamic soures.



Built Arkon huge project called Project criticism Islamic mind and led to his battle intellectual goal of dismantling the sacred and Allamvkr it in the Arab and Islamic heritage and practices mind the Arab and Muslim in the past and the mind (EU) talk to illustrate the disparity historic between them through the application of all methods and terminology and modern science, and tries to Arkon that away in his all-Aligned doctrine of Aoaqidh against the other because his project as he sees the project and historical Anterbologi that together and his mission to raise questions for each stage of history, and Hlaqh his modernity, he wanted to establish thought Islamic modernist him Marjaayate scientific and discover the most important approaches that adopted.



دار المنارة  
للإستشارات

ملخصات البحوث باللغة الانجليزية